

ECOGLOBE LLC	EU LOGO GUIDE based on EU Reg. 2018/848	CODE: EU-LOGO-848-001-19112024-10.11
--------------	--	--------------------------------------

Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council of 30 May 2018 on organic production and labelling of organic products and repealing Council Regulation (EC) No 834/2007	Регламент (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета от 30 мая 2018 года об органическом производстве и маркировке органических продуктов и об отмене Регламента Совета (ЕС) № 834/2007
[20.12.24-2] COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2024/2867 of 2 September 2024 amending Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council as regards the presentation of the organic production logo of the European Union .	
http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj	http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj
<p><i>Article 33</i></p> <p>Organic production logo of the European Union</p> <p>1. The organic production logo of the European Union may be used in the labelling, presentation and advertising of products which comply with this Regulation.</p> <p>The organic production logo of the European Union may also be used for information and educational purposes related to the existence and advertising of the logo itself, provided that such use is not liable to mislead the consumer as regards the organic production of specific products, and provided that the logo is reproduced in accordance with the rules set out in Annex V. In such case, the requirements of Article 32(2) and point 1.7 of Annex V shall not apply.</p> <p>The organic production logo of the European Union shall not be used for processed food as referred to in points (b) and (c) of Article 30(5) and for in-conversion products as referred to in Article 30(3).</p> <p>2. Except where used in accordance with the second subparagraph of paragraph 1, the organic production logo of the European Union is an official attestation in accordance with Articles 86 and 91 of Regulation (EU) 2017/625.</p>	<p>Статья 33</p> <p>Логотип органического производства Европейского Союза</p> <p>1. Логотип органического производства Европейского Союза может использоваться в маркировке, презентации и рекламе продуктов, которые соответствуют настоящему Регламенту.</p> <p>Логотип органического производства Европейского Союза может также использоваться в информационных и образовательных целях, связанных с существованием и рекламой самого логотипа, при условии, что такое использование не может ввести потребителя в заблуждение относительно органического производства конкретных продуктов, и при условии, что логотип воспроизводится в соответствии с правилами, изложенными в Приложении V. В таком случае требования Статьи 32(2) и пункта 1.7 Приложения V не применяются.</p> <p>Логотип органического производства Европейского Союза не должен использоваться для обработанных пищевых продуктов, как указано в пунктах (b) и (c) Статьи 30(5), и для продуктов в стадии конверсии, как указано в Статье 30(3).</p> <p>2. За исключением случаев использования в соответствии со вторым подпунктом пункта 1, логотип органического производства Европейского союза является официальным подтверждением в соответствии со статьями 86 и 91 Регламента (ЕС) 2017/625.</p>

Developed: ND Date: 19.11.24	Revised: ND Date: 20.12.24	Approved: QM Date: 20.12.24	Version 002	Public	1
---------------------------------	-------------------------------	--------------------------------	-------------	--------	---

ECOGLOBE LLC	EU LOGO GUIDE based on EU Reg. 2018/848	CODE:	EU-LOGO-848-001-19112024-10.11
--------------	--	-------	--------------------------------

<p>3. The use of the organic production logo of the European Union shall be optional for products imported from third countries. Where that logo appears in the labelling of such products, the indication referred to in Article 32(2) shall also appear in the labelling.</p> <p>4. The organic production logo of the European Union shall follow the model set out in Annex V, and shall comply with the rules set out in that Annex.</p> <p>5. National logos and private logos may be used in the labelling, presentation and advertising of products which comply with this Regulation.</p> <p>6. The Commission is empowered to adopt delegated acts in accordance with Article 54 amending Annex V as regards the organic production logo of the European Union and the rules relating thereto.</p>	<p>3. Использование логотипа органического производства Европейского союза является необязательным для продуктов, импортируемых из третьих стран. Если этот логотип появляется на маркировке таких продуктов, указание, указанное в статье 32(2), также должно присутствовать на маркировке.</p> <p>4. Логотип органического производства Европейского союза должен соответствовать образцу, изложенному в Приложении V, и должен соответствовать правилам, изложенным в этом Приложении.</p> <p>5. Национальные логотипы и частные логотипы могут использоваться в маркировке, презентации и рекламе продуктов, которые соответствуют настоящему Регламенту.</p> <p>6. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, вносящей поправки в Приложение V в отношении логотипа органического производства Европейского союза и правил, относящихся к нему.</p>
<p>ANNEX V ORGANIC PRODUCTION LOGO OF THE EUROPEAN UNION AND CODE NUMBERS</p> <p>1. Logo</p> <p>1.1. The organic production logo of the European Union shall comply with the model below:</p>  <p>1.2. The reference colour in Pantone is Green Pantone No 376 and Green (50 % Cyan + 100 % Yellow), when a four-colour process is used. ([20.12.24-2] Replaced by Regulation (EU) 2024/2867, see below)</p> <p>1.3. The organic production logo of the European Union may also be used in black and white as shown, only where it is not practicable to apply it in colour: ([20.12.24-2] Replaced by Regulation (EU) 2024/2867, see below)</p>	<p>ПРИЛОЖЕНИЕ V ЛОГОТИП ОРГАНИЧЕСКОГО ПРОИЗВОДСТВА ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА И КОДОВЫЕ НОМЕРА</p> <p>1. Логотип</p> <p>1.1. Логотип органического производства Европейского Союза должен соответствовать образцу ниже:</p>  <p>1.2. Эталонный цвет в Pantone — зеленый Pantone № 376 и зеленый (50 % голубого + 100 % желтого) при использовании четырехцветной обработки. ([20.12.24-2] Заменено Регламентом (ЕС) 2024/2867, см. ниже)</p> <p>1.3. Логотип органического производства Европейского Союза может также использоваться в черно-белом варианте, как показано, только в тех случаях, когда его невозможно использовать в цвете: ([20.12.24-2] Заменено Регламентом (ЕС) 2024/2867, см. ниже)</p>

Developed: ND Date: 19.11.24	Revised: ND Date: 20.12.24	Approved: QM Date: 20.12.24	Version 002	Public	2
---------------------------------	-------------------------------	--------------------------------	-------------	--------	---

 <p>1.4. If the background colour of the packaging or label is dark, the symbols may be used in negative format, using the background colour of the packaging or label.</p> <p>1.5. If a logo is used in colour on a coloured background which makes it difficult to see, a delimiting outer line around the logo can be used to improve contrast with the background colours. ([20.12.24-2] Replaced by Regulation (EU) 2024/2867, see below)</p> <p>1.6. Where there are indications in a single colour on the packaging, the organic production logo of the European Union may be used in the same colour.</p> <p>1.7. The organic production logo of the European Union shall have a height of at least 9 mm and a width of at least 13,5 mm; the proportion ratio height/width shall always be 1:1,5. Exceptionally, the minimum size may be reduced to a height of 6 mm for very small packages.</p> <p>1.8. The organic production logo of the European Union may be associated with graphical or textual elements referring to organic production under the condition that they do not modify or change the nature of the organic production logo of the European Union, nor any of the indications defined in accordance with Article 32. When associated to national or private logos using a green colour different from the reference colour provided for in point 1.2, the organic production logo of the European Union may be used in that non-reference colour.</p> <p>2. Code numbers</p> <p>The general format of the code numbers shall be as follows: AB-CDE-999 where:</p>	 <p>1.4. Если фоновый цвет упаковки или этикетки темный, символы могут использоваться в негативном формате, используя фоновый цвет упаковки или этикетки.</p> <p>1.5. Если логотип используется в цвете на цветном фоне, что затрудняет его просмотр, можно использовать разграничительную внешнюю линию вокруг логотипа для улучшения контраста с фоновыми цветами. ([20.12.24-2] Заменено Регламентом (ЕС) 2024/2867, см. ниже)</p> <p>1.6. В случае наличия на упаковке указаний одного цвета допускается использование логотипа органического производства Европейского Союза того же цвета.</p> <p>1.7. Логотип органического производства Европейского Союза должен иметь высоту не менее 9 мм и ширину не менее 13,5 мм; соотношение высоты/ширины всегда должно быть 1:1,5. В исключительных случаях минимальный размер может быть уменьшен до высоты 6 мм для очень маленьких упаковок.</p> <p>1.8. Логотип органического производства Европейского Союза может быть связан с графическими или текстовыми элементами, относящимися к органическому производству, при условии, что они не изменяют и не модифицируют характер логотипа органического производства Европейского Союза, а также любые указания, определенные в соответствии со статьей 32. При ассоциации с национальными или частными логотипами, использующими зеленый цвет, отличный от эталонного цвета, предусмотренного в пункте 1.2, логотип органического производства Европейского Союза может быть использован в этом неэталонном цвете.</p> <p>2. Кодовые номера</p> <p>Общий формат кодовых номеров должен быть следующим: AB-CDE-999, где:</p> <p>(a) «AB» — это код ISO для страны, где проводится контроль;</p>
--	---

ECOGLOBE LLC	EU LOGO GUIDE based on EU Reg. 2018/848	CODE:	EU-LOGO-848-001-19112024-10.11
--------------	--	-------	--------------------------------

<p>(a) 'AB' is the ISO code for the country where the controls take place;</p> <p>(b) 'CDE' is a term, indicated in three letters to be decided by the Commission or each Member State, like 'bio' or 'öko' or 'org' or 'eko' establishing a link with organic production; and</p> <p>(c) '999' is the reference number, indicated in maximum three digits, to be assigned by:</p> <p>(i) each Member State's competent authority to the control authorities or control bodies to which it has delegated control tasks;</p> <p>(ii) the Commission, to:</p> <ul style="list-style-type: none"> — the control authorities and control bodies recognised by the Commission pursuant to Article 46, — to the competent authorities of third countries recognised by the Commission pursuant to Article 48. 	<p>(b) «CDE» — это термин, обозначаемый тремя буквами, который будет определен Комиссией или каждым государством-членом, например «bio» или «öko» или «org» или «eko», устанавливающий связь с органическим производством; и</p> <p>(c) «999» — это номер, указанный максимум из трех цифр, который должен быть присвоен:</p> <p>(i) компетентным органом каждого государства-члена органам контроля или контрольным органам, которым он делегировал контрольные задачи;</p> <p>(ii) Комиссией:</p> <ul style="list-style-type: none"> — органам контроля и контрольным органам, признанным Комиссией в соответствии со статьей 46, — компетентным органам третьих стран, признанным Комиссией в соответствии со статьей 48.
<p>[20.12.24-2] Commission Delegated Regulation (EU) 2024/2867 of 2 September 2024 amending Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council as regards the presentation of the organic production logo of the European Union</p>	<p>[20.12.24-2] Делегированный Регламент Комиссии (ЕС) 2024/2867 от 2 сентября 2024 г. о внесении изменений в Регламент (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета в отношении представления логотипа органического производства Европейского Союза</p>
<p>http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/2867/oj</p>	<p>http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/2867/oj</p>
<p>ANNEX</p> <p>Annex V to Regulation (EU) 2018/848 is amended as follows:</p>	<p>ПРИЛОЖЕНИЕ</p> <p>Приложение V к Регламенту (ЕС) 2018/848 изменяется следующим образом:</p>
<p>(1) points 1.2 and 1.3 are replaced by the following:</p>	<p>(1) пункты 1.2 и 1.3 заменяются следующим:</p>
<p>‘1.2.The reference colour is green 50/0/100/0 in the CMYK process, No 376 in the Pantone colour chart and 169/201/56 in the RGB colour model.</p>	<p>«1.2. Цвет ссылки — зеленый 50/0/100/0 в процессе СМΥК, № 376 в цветовой шкале Pantone и 169/201/56 в цветовой модели RGB.</p>
<p>1.3.The organic production logo of the European Union may also be used in black and white as shown below, or in a totally inverted white and black (negative format), but only where it is not practicable to use the colour model:</p>	<p>1.3. Логотип органического производства Европейского союза также может использоваться в черно-белом варианте, как показано ниже, или в полностью инвертированном белом и черном (негативном формате), но только в тех случаях, когда использование цветовой модели нецелесообразно:</p>

Developed: ND Date: 19.11.24	Revised: ND Date: 20.12.24	Approved: QM Date: 20.12.24	Version 002	Public	4
---------------------------------	-------------------------------	--------------------------------	-------------	--------	---

ECOGLOBE LLC	EU LOGO GUIDE based on EU Reg. 2018/848	CODE:	EU-LOGO-848-001-19112024-10.11
--------------	--	-------	--------------------------------

 <p data-bbox="203 378 219 409">;</p>	 <p data-bbox="836 363 852 394">;</p>
<p data-bbox="203 449 641 480">(2)point 1.5 is replaced by the following:</p> <p data-bbox="235 506 807 655">‘1.5.If a logo is used on a background which makes it difficult to see it, a delimiting outer line around the logo shall be used to improve the contrast with the background.’.</p>	<p data-bbox="839 424 1261 455">(2) пункт 1.5 заменяется следующим:</p> <p data-bbox="839 483 1424 604">«1.5. Если логотип используется на фоне, который затрудняет его различимость, необходимо использовать разграничительную внешнюю линию вокруг логотипа для улучшения контраста с фоном.</p>

Developed: ND Date: 19.11.24	Revised: ND Date: 20.12.24	Approved: QM Date: 20.12.24	Version 002	Public	5
---------------------------------	-------------------------------	--------------------------------	-------------	--------	---